



1 декабря 2003 года
Оригинал: английский

**[Неофициальный документ, подготовленный группой содействия по
проекту Плана действий**

[Примечание: весь текст документа заключен в квадратные скобки]

A. Введение

1. В настоящем Плане действий общая концепция и руководящие принципы Декларации нашли свое воплощение в конкретных направлениях деятельности, которые ведут к достижению согласованных на международном уровне целей развития, в том числе содержащихся в Декларации тысячелетия, Монтеррейском консенсусе и Йоханнесбургских Декларации и Плана выполнения решений, путем содействия применению продуктов, сетей, услуг и приложений на базе ИКТ, а также призваны помочь странам в преодолении разрыва в цифровых технологиях. Информационное общество, создание которого предусматривается в Декларации принципов, будет строиться при сотрудничестве и солидарности между органами государственного управления и другими заинтересованными сторонами.

2. Информационное общество – это общество, находящееся в состоянии эволюции, темпы которой неравномерны в разных регионах и странах мира, что отражает различные уровни развития. Технологический прогресс и прочие изменения стремительно преобразуют условия, в которых развивается информационное общество. С учетом этого План действий должен представлять собой способную развиваться основу, обеспечивающую продвижение к информационному обществу на международном, региональном и национальном уровнях. Уникальная двухэтапная структура ВВУИО позволяет учитывать такое развитие.

3. Всем заинтересованным сторонам предстоит сыграть важную роль в информационном обществе, и прежде всего через партнерские отношения:

a) органам государственного управления принадлежит ведущая роль в разработке и осуществлении всеобъемлющих, перспективных и устойчивых электронных стратегий. Частный сектор и гражданское общество, в диалоге с органами государственного управления, должны сыграть важную консультативную роль в разработке национальных электронных стратегий;

b) участие частного сектора имеет большое значение для развития и распространения информационных и коммуникационных технологий (ИКТ), инфраструктуры, контента и приложений. Частный сектор не только является участником рынка, но и играет определенную роль в более широком контексте устойчивого развития;

c) участие и заинтересованность гражданского общества столь же важны для создания справедливого информационного общества и осуществления инициатив в области развития, относящихся к ИКТ;

[d) средства массовой информации – в их различных видах и при разнообразии форм собственности – также играют существенную роль в развитии информационного общества, признаны важным выразителем свободы слова и плюрализма информации;]

Снять квадратные скобки в пункте 3 d)¹.

¹ Предложенный группой содействия текст приведен в рамках в качестве альтернативного. Выделенный курсивом текст отличается от приведенного в Документе DT/5 Rev.1. Прочий не заключенный в рамки текст взят из Документа DT/5 Rev.1.

е) международные и региональные учреждения, в том числе международные финансовые учреждения, играют ключевую роль в интеграции применения ИКТ в процесс развития и в предоставлении необходимых ресурсов для построения информационного общества и оценки достигнутого прогресса в этой области.

[4. При разработке и осуществлении всех изложенных в настоящем Плана действий мероприятий следует учитывать международные нормы в области прав человека и равноправия мужчин и женщин. Помимо этого, в надлежащих случаях должны приниматься меры в интересах молодежи. Аналогичным образом в надлежащих случаях следует поступать в отношении уязвимых групп и районов.]

Исключить пункт 4.

В. Задачи, цели и контрольные показатели

5. Задачи Плана действий – построить открытое для всех информационное общество; направить потенциал, которым обладают знания и ИКТ, на развитие; способствовать использованию информации и знаний для достижения согласованных на международном уровне целей развития, в том числе содержащихся в Декларации тысячелетия; и решать новые проблемы информационного общества на национальном, региональном и международном уровнях. На втором этапе ВВУИО следует воспользоваться возможностью для оценки и анализа прогресса, достигнутого в ликвидации разрыва в цифровых технологиях.

6. На национальном уровне в рамках национальных электронных стратегий и в соответствии с государственной политикой в области развития будут установлены соответствующие конкретные контрольные показатели построения информационного общества с учетом национальных особенностей. Такие контрольные показатели могут служить полезными вехами для оценки осуществляемых действий и прогресса в достижении общих целей информационного общества.

7. На основании согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе содержащихся в Декларации тысячелетия, которые базируются на международном сотрудничестве, ориентировочные контрольные показатели могут служить в общем плане опорными точками, показывающими повышение уровня подключения и доступа при применении ИКТ, которого следует добиться не позднее 2015 года в рамках выполнения задач Плана действий. Эти контрольные показатели могут учитываться при установлении национальных контрольных показателей с учетом национальной специфики:

- a) обеспечить деревни подключением на базе ИКТ и создать в них пункты коллективного доступа;
- b) обеспечить подключением на базе ИКТ университеты, колледжи, средние и начальные школы;
- c) обеспечить подключением на базе ИКТ научно-исследовательские центры;
- d) обеспечить подключением на базе ИКТ публичные библиотеки, культурные центры, музеи, почтовые отделения и архивы;
- e) обеспечить подключением на базе ИКТ центры здравоохранения и больницы;
- f) обеспечить подключением на базе ИКТ все местные и центральные государственные учреждения и обеспечить наличие у них Web-сайтов и адресов электронной почты;
- g) изменить программы всех начальных и средних школ, с тем чтобы включить в них задачи, которые ставит информационное общество, с учетом национальной специфики;
- h) обеспечить все население планеты доступом к службам теле- и радиовещания;
- i) поощрять развитие контента и создать технические условия, которые способствовали бы представлению и использованию в Интернет всех языков мира;
- j) обеспечить доступ к ИКТ более чем для половины населения земного шара.

8. При решении этих задач и достижении целей и контрольных показателей особое внимание будет уделяться потребностям развивающихся стран, в частности стран, народов и групп, упоминаемых в пунктах [11–14] Декларации принципов.

C. Направления действий

C1. Роль органов государственного управления и всех заинтересованных сторон в содействии применению ИКТ в целях развития

9. Решающее значение для развития информационного общества имеет действенное участие органов государственного управления и всех заинтересованных сторон, для чего необходимы сотрудничество и партнерские отношения между всеми ними.
- a) Все страны должны поощрять разработку к 2005 году национальных электронных стратегий, включая наращивание необходимого объема человеческого потенциала, с учетом национальной специфики;
 - b) приступить на национальном уровне к конструктивному диалогу, охватывающему все заинтересованные стороны, в том числе в рамках партнерских отношений между государственным и частным секторами, относительно разработки электронных стратегий для информационного общества и обмена образцами наилучшей практики;
 - c) при разработке и осуществлении национальных электронных стратегий заинтересованные стороны должны учитывать местные, региональные и национальные потребности и проблемы. Для использования в полной мере преимуществ осуществляемых инициатив в них необходимо учитывать принцип устойчивости. Частный сектор должен принимать участие в конкретных проектах развития информационного общества на местном, региональном и национальном уровнях;
 - d) каждая страна должна поощрять создание к 2005 году по крайней мере одного действующего партнерства между государственным и частным секторами (ПГЧ) или партнерство между несколькими секторами (ПНС) в качестве образца для дальнейшей деятельности;
 - e) определить на национальном, региональном и международном уровнях механизмы, необходимые для установления и развития партнерских отношений между заинтересованными сторонами в информационном обществе;
 - f) изучить целесообразность создания на национальном уровне порталов для коренных народов, в которых участвовали бы многие заинтересованные стороны;
 - g) к 2005 году соответствующие международные организации и финансовые учреждения должны разработать собственные стратегии применения ИКТ в целях устойчивого развития, в том числе относящиеся к устойчивым схемам производства и потребления, и в качестве эффективного инструмента содействия достижению целей, установленных Организацией Объединенных Наций в Декларации тысячелетия;
 - h) международные организации должны публиковать, в том числе на своих Web-сайтах, относящуюся к сфере их компетенции и представляющую соответствующими заинтересованными сторонами достоверную информацию об успешно проведенных мероприятиях по включению ИКТ в основные направления деятельности;
 - i) содействовать осуществлению ряда связанных с этим мер, в том числе созданию схем бизнес-инкубаторов, предоставлению венчурного капитала (на национальном и международном уровнях), учреждению государственных инвестиционных фондов, в том числе для микрофинансирования малых, средних и микропредприятий (МСМП), реализации стратегии привлечения инвестиций, проведению мероприятий в поддержку экспорта программного обеспечения (торгового консультирования), поддержке научно-исследовательских сетей и парков программного обеспечения.

C2. Информационная и коммуникационная инфраструктура – необходимый фундамент информационного общества

10. Инфраструктура является основой для достижения цели охвата всех жителей планеты цифровыми технологиями, то есть предоставления универсального, устойчивого, повсеместного и приемлемого в ценовом отношении доступа к ИКТ для всех, с учетом соответствующего оборудования, уже установленного в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, для обеспечения надежного подключения и доступа к отдаленным и маргинализированным районам на национальном и региональном уровнях.
- a) Органы государственного управления в рамках национальной политики развития должны принимать решения, направленные на поддержку благоприятной и конкурентной среды для получения необходимых инвестиций в инфраструктуру ИКТ и для развития новых услуг;
 - b) разработать в рамках национальных электронных стратегий соответствующие политику и стратегию обеспечения универсального доступа и определить средства их реализации, согласно ориентировочным контрольным показателям, а также разработать показатели доступа к ИКТ;
 - c) в рамках национальных электронных стратегий, согласно ориентировочным контрольным показателям, обеспечить и совершенствовать подключение на базе ИКТ всех школ, университетов, учреждений здравоохранения, библиотек, почтовых отделений, общинных центров, музеев и других доступных для населения учреждений;
 - d) развивать и укреплять инфраструктуру национальных, региональных и международных сетей широкополосной связи, включая спутниковые и другие системы, для содействия обеспечению мощности,

соответствующей потребностям стран и их граждан, а также создающей условия для предоставления новых услуг на базе ИКТ. Оказывать поддержку проводимым МСЭ и, в надлежащих случаях, другими соответствующими международными организациями техническим, регламентарным и эксплуатационным исследованиям, с тем чтобы:

- расширить доступ к орбитальным ресурсам, обеспечить глобальную гармонизацию использования частот и глобальную стандартизацию систем;
 - поощрять партнерские отношения между государственным и частным секторами;
 - содействовать оказанию глобальных услуг высокоскоростной спутниковой связи для районов, обслуживаемых в недостаточной степени, в частности отдаленных и малонаселенных районов;
 - исследовать другие системы, способные обеспечивать высокоскоростные подключения;
- е) в рамках национальных электронных стратегий добиваться удовлетворения особых потребностей престарелых, инвалидов, детей, прежде всего маргинализированных детей, а также других уязвимых и находящихся в неблагоприятном положении групп населения, в том числе с помощью соответствующих мер образовательного, административного и законодательного характера, направленных на обеспечение полномасштабного включения указанных групп в информационное общество;
- ф) поощрять разработку и производство оборудования и услуг на базе ИКТ, удобных в использовании и приемлемых в ценовом отношении для всех, включая престарелых, инвалидов, детей, прежде всего маргинализированных детей, а также другие уязвимые и находящиеся в неблагоприятном положении группы населения, а также содействовать развитию технологий, приложений и контента, в соответствии с их потребностями, на основе принципов универсального дизайна и при дальнейшем совершенствовании путем использования ассистивных технологий;
- г) в целях снятия остроты связанных с неграмотностью проблем разработать приемлемые в ценовом отношении технологии и компьютерные интерфейсы, не использующие текст, с тем чтобы облегчить людям доступ к ИКТ;
- h) на международном уровне проводить научно-исследовательские разработки, направленные на обеспечение наличия надлежащего и приемлемого в ценовом отношении оборудования на базе ИКТ для конечных пользователей;
- і) поощрять эксплуатацию неиспользуемых мощностей радиосвязи, включая спутниковую связь, в развитых и особенно в развивающихся странах, для обеспечения доступа в отдаленных районах, в первую очередь в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, и для расширения возможностей низкочастотного подключения в развивающихся странах. Особое внимание следует уделить НРС, стремящимся создать инфраструктуру электросвязи;
- ј) оптимизировать соединения между основными информационными сетями посредством поощрения создания и развития региональных магистральных структур на базе ИКТ и коммутационных станций Интернет для снижения стоимости межсетевых соединений и расширения доступа к сетям;
- к) разрабатывать стратегии распространения в глобальном масштабе приемлемых в ценовом отношении возможностей подключения, тем самым способствуя совершенствованию доступа. Устанавливаемые на коммерческой основе затраты на транзит и межсетевые соединения через Интернет должны базироваться на объективных, прозрачных и не допускающих дискриминации параметрах с учетом ведущейся по этой теме работы;
- l) поощрять и стимулировать совместное использование традиционных средств массовой коммуникации и новых технологий.

С3. Доступ к информации и знаниям

11. ИКТ дают людям возможность получать доступ к информации и знаниям практически мгновенно в любой точке планеты. Частные лица, организации и общины должны пользоваться благами доступа к знаниям и информации.

- а) Разрабатывать политические руководящие принципы для развития и популяризации информации, являющейся публичным достоянием, как важный международный инструмент содействия доступу населения к информации;
- б) органы государственного управления призваны обеспечить посредством различных ресурсов связи, в первую очередь Интернет, доступ к официальной информации, являющейся публичным достоянием. Поощряется разработка законодательства относительно доступа к информации и сохранения являющихся публичным достоянием данных, особенно в области новых технологий;
- с) поддерживать научно-исследовательские разработки, с тем чтобы содействовать доступности ИКТ для всех, и прежде всего для находящихся в неблагоприятных условиях, маргинализированных и уязвимых групп населения;
- д) органам государственного управления и другим заинтересованным сторонам следует создавать устойчиво функционирующие многоцелевые пункты коллективного открытого доступа, предоставляющие для граждан по приемлемым ценам или бесплатно доступ к различным ресурсам связи, в первую очередь Интернет. Эти пункты доступа должны, по мере возможности, обладать достаточной мощностью для оказания помощи

пользователям в библиотеках, учебных заведениях, государственных структурах, почтовых отделениях и прочих общественных местах, причем особое внимание следует уделять сельским и обслуживаемым в недостаточной степени районам, при соблюдении прав интеллектуальной собственности (ПИС) и поощрении использования информации и обмена знаниями;

е) поощрять исследования и содействовать осведомленности всех заинтересованных сторон о возможностях, предоставляемых различными моделями программного обеспечения, и о средствах его создания, включая программное обеспечение, разрабатываемое отдельными компаниями, программное обеспечение с открытыми кодами и свободно распространяемое программное обеспечение, с тем чтобы расширить конкуренцию и разнообразие выбора, повышать ценовую приемлемость и дать всем заинтересованным сторонам возможность понять, какой вариант является для них наиболее подходящим;

ф) правительства должны активно содействовать применению гражданами их стран и местными органами власти ИКТ в качестве основного рабочего инструмента. Для достижения этой цели международному сообществу и другим заинтересованным сторонам предлагается поддерживать – в качестве средства совершенствования местного управления – наращивание потенциала местных органов власти на основе широкого использования ИКТ;

г) поощрять исследования по вопросам информационного общества, в том числе по инновационным формам создания сетей, адаптации инфраструктуры, инструментов и приложений на базе ИКТ, содействующим доступности ИКТ для всех, в частности для групп населения, находящихся в неблагоприятном положении;

h) поддерживать создание и развитие публичной библиотечной и архивной цифровой службы, адаптированной к информационному обществу, в том числе путем пересмотра национальных стратегий и законодательства в области библиотечного обслуживания, обеспечения на глобальном уровне понимания потребности в "гибридных библиотеках" и способствуя сотрудничеству библиотек на всемирном уровне;

і) поощрять инициативы по содействию свободному и приемлемому в ценовом отношении доступу к находящимся в публичной собственности журналам и книгам и открытым архивам научной информации;

ј) поддерживать научно-исследовательские разработки в области проектирования полезных инструментов для всех заинтересованных сторон с целью повышения осведомленности, проведения анализа и оценки различных моделей программного обеспечения и соответствующего лицензирования, с тем чтобы обеспечить оптимальный выбор надлежащего программного обеспечения, которое бы наилучшим образом способствовало достижению целей развития в местных условиях;

[к) содействовать созданию региональных корневых серверов и использованию интернационализированных наименований доменов, с тем чтобы преодолеть препятствующие доступу барьеры.]

Снять квадратные скобки в пункте 11 к).

C4. Наращивание потенциала

12. Каждый должен обладать навыками, необходимыми для использования в полной мере преимуществ информационного общества. Поэтому необходимо наращивать потенциал и повышать грамотность в сфере ИКТ. ИКТ могут способствовать достижению во всемирном масштабе всеобщего образования путем предоставления средств получения образования и подготовки преподавателей, создания более совершенных условий для обучения на протяжении всей жизни, которое охватывало бы людей, находящихся вне рамок официальной системы образования, а также для совершенствования профессиональных навыков.

а) Разработать национальные стратегии для обеспечения полномасштабной интеграции ИКТ в сферу образования и профессиональной подготовки на всех уровнях, в том числе в разработку учебных программ, подготовку преподавателей, управление и руководство учреждениями, равно как и в поддержку обучения на протяжении всей жизни;

б) разработать и содействовать внедрению программ ликвидации неграмотности при помощи ИКТ на национальном, региональном и международном уровнях;

с) содействовать овладению всеми навыками электронной грамотности, например путем разработки и организации курсов электронной грамотности для государственных служащих, используя для этого такие существующие структуры, как библиотеки, многоцелевые общинные центры, публичные пункты доступа, а также путем создания на местах центров профессиональной подготовки в области ИКТ в сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами. Особое внимание следует уделять находящимся в неблагоприятном положении и уязвимым группам населения;

д) в контексте национальной политики в области образования и с учетом необходимости ликвидации неграмотности среди взрослых обеспечить, чтобы молодежь была вооружена знаниями и навыками применения ИКТ, в том числе обладала способностью творчески и новаторски анализировать и обрабатывать информацию, делиться своим опытом и в полной мере участвовать в информационном обществе;

е) органы государственного управления, в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами, должны разрабатывать программы наращивания потенциала, в которых основное внимание уделялось бы обеспечению наличия необходимой численности квалифицированных и опытных профессионалов и экспертов в области ИКТ;

ф) разрабатывать экспериментальные проекты для демонстрации воздействия альтернативных систем образования на базе ИКТ, в первую очередь для достижения целей образования для всех, в том числе целей обеспечения базовой грамотности;

- г) работать над устранением гендерных барьеров к получению образования и профессиональной подготовки в области ИКТ и содействовать обеспечению равных возможностей профессиональной подготовки в связанных с ИКТ областях для женщин и девочек. Программы, осуществляемые в области науки и техники, с самого начала должны быть ориентированы на девочек, чтобы увеличить число женщин, занятых в сфере ИКТ. Содействовать обмену образцами наилучшей практики по включению принципа равноправия мужчин и женщин в образование в области ИКТ;
- h) давать местным общинам, в первую очередь в сельских и в недостаточной степени обслуживаемых районах, возможность применять ИКТ и обеспечивать производство полезного и социально значимого контента для всеобщего блага;
- i) приступить к осуществлению программ в области образования и профессиональной подготовки, используя, где это возможно, информационные сети исконно кочевых и коренных народностей, чтобы открыть им возможность в полной мере участвовать в информационном обществе;
- j) разрабатывать и осуществлять на региональном и международном уровнях совместные мероприятия с целью развития потенциала, в первую очередь руководителей и эксплуатационного персонала в развивающихся странах и НРС, а также эффективного применения ИКТ на всех направлениях образовательной деятельности. Здесь следует предусмотреть и обучение вне рамок образовательной системы, например на рабочем месте и дома;
- к) разрабатывать специальные программы профессиональной подготовки по применению ИКТ для удовлетворения потребностей в обучении специалистов в сфере информации, таких как архивные, библиотечные и музейные работники, ученые, преподаватели, журналисты, почтовые служащие и другие соответствующие профессиональные группы. При подготовке специалистов в области информации следует опираться не только на новые методы и способы, предназначенные для развития и оказания информационных и коммуникационных услуг, но и на соответствующие навыки управления, с тем чтобы обеспечить оптимальное применение технологий. При подготовке преподавателей основное внимание следует уделять техническим аспектам ИКТ, разработке контента и возможностям и перспективам, которые открывают ИКТ;
- l) развивать дистанционное обучение, профессиональную подготовку и другие формы обучения и профессиональной подготовки как часть программ наращивания потенциала. Уделять развивающимся странам, и прежде всего НРС, особое внимание на различных уровнях развития людских ресурсов;
- m) содействовать международному и региональному сотрудничеству в области наращивания потенциала, в том числе осуществлению страновых программ, разрабатываемых Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями;
- n) осуществлять экспериментальные проекты для разработки новых форм сетевой работы на базе ИКТ, которые соединяли бы педагогические и профессионально-технические учебные заведения и научно-исследовательские учреждения в развитых и развивающихся странах и странах с переходной экономикой;
- [o) организовывать добровольческие программы для наращивания потенциала в области ИКТ в целях развития, прежде всего в развивающихся странах;]

Альтернативный 12 о) движение добровольцев может быть ценным средством как для повышения способности людских ресурсов производительно использовать инструменты на базе ИКТ, так и для построения более открытого для всех информационного общества. Организовывать добровольческие программы для наращивания потенциала в области ИКТ в целях развития, прежде всего в развивающихся странах;

- р) разрабатывать программы для обучения пользователей методам развития потенциала самообразования и саморазвития.

[C5. Укрепление доверия и безопасности при использовании ИКТ

- 13.** Доверие, надежность и безопасность относятся к числу основных опор информационного общества.

Альтернативный 13. Доверие и безопасность относятся к числу основных опор информационного общества.

- а) Содействовать сотрудничеству между государствами в рамках ООН и со всеми заинтересованными сторонами в рамках соответствующих форумов с целью разработки [руководящих принципов] [основных принципов], которые бы укрепляли доверие пользователей, повышали надежность и защищали целостность как данных, так и сетей; позволяли бы анализировать существующие и потенциальные угрозы в области ИКТ; а также решать другие вопросы безопасности сетей и информации;

Альтернативный 13 а) Содействовать сотрудничеству между государствами в рамках ООН и со всеми заинтересованными сторонами в рамках соответствующих форумов с целью укрепления доверия пользователей, повышения надежности и защиты целостности как данных, так и сетей; анализа существующих и потенциальных угроз в области ИКТ; а также решения других вопросов безопасности сетей и информации;

- б) органам государственного управления в сотрудничестве с частным сектором необходимо предупреждать, обнаруживать проявления киберпреступности и ненадлежащего использования ИКТ и реагировать на эти проявления путем разработки руководящих принципов, которые учитывали бы ведущуюся в этой области работу; изучения законодательства, которое дает возможность эффективно расследовать и подвергать преследованию злоупотребления; содействия эффективным мерам взаимопомощи; усиления на международном уровне институциональной поддержки профилактики таких инцидентов, их обнаружения и ликвидации их последствий; а также путем содействия образованию и повышению осведомленности;

- c) органы государственного управления и другие заинтересованные стороны должны активно поощрять обучение пользователей и повышать их осведомленность относительно неприкосновенности частной жизни при работе в онлайн-режиме и способов ее защиты;
- d) принимать необходимые меры на национальном и международном уровнях для защиты от спама;
- e) поощрять проведение [на национальном уровне] оценки законодательства с целью ликвидации препятствий эффективному использованию документов и сделок в электронной форме, в том числе использованию электронных методов аутентификации;

Альтернативный 13 e) поощрять проведение на национальном уровне оценки законодательства с целью ликвидации препятствий эффективному использованию документов и сделок в электронной форме, в том числе использованию электронных методов аутентификации;

- f) продолжать укрепление надежности и безопасности с помощью взаимодополняющих и взаимоусиливающих инициатив в сфере безопасности при использовании ИКТ и инициатив или руководящих принципов в отношении прав на неприкосновенность частной жизни, защиту данных и прав потребителей;
- g) обмениваться образцами наилучшей практики в области [информационной безопасности] и [безопасности информационных сетей] и поощрять их использование всеми заинтересованными сторонами;

Альтернативный 13 g) обмениваться образцами наилучшей практики в области информационной безопасности и безопасности информационных сетей и поощрять их использование всеми заинтересованными сторонами;

- h) предложить заинтересованным странам назначить координаторов для реагирования в режиме реального времени на происшествия в сфере безопасности и объединить этих координаторов в открытую совместную сеть для обмена информацией и технологиями реагирования на происшествия;
- i) поощрять дальнейшее развитие безопасных и надежных приложений для упрощения осуществления сделок в онлайн-режиме;
- [j) под эгидой системы Организации Объединенных Наций содействовать созданию и устанавливать международные правовые рамки по вопросам безопасности информации и связи для предотвращения незаконного использования ИКТ.]

Альтернативный 13 j) рассмотреть вопрос об инструменте сотрудничества в интересах борьбы с киберпреступностью.

]

С6. Благоприятная среда

14. Для достижения максимальных преимуществ информационного общества в социальной, экономической и экологической сферах органам государственного управления необходимо создавать надежную, прозрачную, недискриминационную правовую, регламентарную и политическую среду. К числу соответствующих мер относятся:

- a) органы государственного управления должны способствовать созданию благоприятных, прозрачных, содействующих развитию конкуренции и предсказуемых политических, правовых и регламентарных рамок, которые обеспечивали бы соответствующие стимулы для инвестиций и развития общин в информационном обществе;

[b) изучать способы усиления защиты от незаконного присвоения традиционных знаний, в том числе с надлежащим учетом работы многосторонних организаций;]

Альтернативный 14 b) органам государственного управления надлежит изучить способы защиты и сохранения традиционных знаний в информационном обществе с учетом работы соответствующих организаций;

[c) обеспечить надлежащее и эффективное применение существующих режимов и международных соглашений в отношении интеллектуальной собственности, обеспечивающих защиту интеллектуальной собственности и содействующих такой защите;]

[d) в информационном обществе защита интеллектуальной собственности должна осуществляться таким образом, чтобы не увеличивать разрыв в цифровых технологиях, принимая во внимание потребность в обеспечении универсализации доступа для всех. Защиту интеллектуальной собственности можно и нужно трактовать в аспекте укрепления прав государства на защиту государственной политики, в частности в интересах расширения доступа в информационное общество;]

Альтернативный объединенный пункт 14 c)+d) поощрять более полную осведомленность в вопросах интеллектуальной собственности, с тем чтобы все государства могли более эффективно участвовать в разработке и реализации необходимых для информационного общества сбалансированных соглашений в отношении интеллектуальной собственности. Защита интеллектуальной собственности должна осуществляться таким образом, чтобы сокращать разрыв в цифровых технологиях и содействовать расширению доступа в информационное общество.

[e) при сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами и уважении суверенитета государств органы государственного управления должны принимать меры для придания международного характера управлению ресурсами Интернет, с тем чтобы выработать вариант универсального типового решения этой проблемы;]

[f) управлением функциями, возникающими в результате осуществления государственной политики, которые не охвачены регулированием на национальном уровне (совместное использование ресурсов Интернет, таких как адреса IP, присвоение наименований доменов высшего уровня, имеющих код страны, и создание основы для наименований общих доменов и корневых серверов, а также обеспечение их безопасности), должен заниматься соответствующий [международный орган/межправительственная организация]]

[g) продолжать международный диалог между всеми заинтересованными сторонами (органами государственного управления, частным сектором, гражданским обществом и соответствующими организациями), с тем чтобы обеспечить наиболее адекватную структуру управления. На втором этапе ВВУИО в Тунисе необходимо будет рассмотреть результаты этого диалога;]

[h) призвать Генерального секретаря МСЭ, в его качестве председателя КВУВВ, в сотрудничестве с соответствующими международными организациями создать целевую группу и координировать ее работу для изучения и внесения к 2005 году предложений по управлению использованием Интернет, в которых рассматривались бы следующие вопросы:

- i) разработка универсального типового варианта международного управления использованием ресурсов Интернет, включая корневые серверы, наименования доменов и присвоение адресов протокола Интернет, но не ограничиваясь ими;
- ii) предварительная работа, направленная на создание региональных корневых серверов;
- iii) разработка и развитие на широкой основе варианта интернационализированных наименований доменов и хостов, который соответствовал бы существующей архитектуре DNS;
- iv) координация и реализация стратегии в отношении интернационализированных наименований доменов в рамках регистров кодов стран, заинтересованных в использовании возможностей присвоения интернационализированных наименований доменов для своих доменов высшего уровня.]

[Альтер. h) Управление сетью Интернет на международном уровне должно взять на себя орган, руководимый частным сектором, при этом органы государственного управления – выполнять консультативные функции в отношении ограниченного круга вопросов государственной политики.

Процессы разработки политики в отношении как технических, так и относящихся к государственной политике аспектов управления использованием Интернет должны быть открытыми и прозрачными и осуществляться "снизу вверх", причем в полной мере принимаются во внимание также потребности и мнения глобального сообщества Интернет.

Сотрудничество и координация между органами государственного управления по международным вопросам государственной политики в отношении Интернет должны осуществляться в каждом отдельном случае, а не в рамках действующей межправительственной структуры Международного союза электросвязи (МСЭ).]

[i] к органам государственного управления обращен призыв:

- i) создавать национальные и региональные коммутационные центры Интернет;
- ii) управлять своими доменами высшего уровня, имеющими код страны (ccTLD);
- iii) повышать уровень информированности об использовании Интернет;]

Заменить пункты 14 e)–i) альтернативным текстом:

e) мы согласны учредить рабочую группу ВВУИО по управлению использованием Интернет в рамках открытого и всеобъемлющего процесса с участием соответствующих межправительственных и международных организаций и форумов, частного сектора и гражданского общества, которая занималась бы изучением вопроса управления использованием Интернет и к 2005 году предложила надлежащие меры. Среди прочего, группе следует:

- i) выработать рабочее определение управления использованием Интернет;*
- ii) выявлять вопросы государственной политики, которые относятся к управлению использованием Интернет;*
- iii) добиться единого понимания того, каковы сферы ответственности органов государственного управления, существующих межправительственных и международных организаций и других форумов на основе анализа их способности эффективно решать вопросы такого управления и их правовых обязанностей в отношении связанных с Интернет вопросов государственной политики;*
- iv) подготовить отчет о результатах такой деятельности для представления на рассмотрение в ходе второго этапа ВВУИО в Тунисе в 2005 году и принятия соответствующих мер;*

f) органам государственного управления предлагается:

- i) создавать национальные и региональные коммутационные центры Интернет;*
- ii) осуществлять в надлежащих случаях надзор за своими доменами высшего уровня, имеющими код страны (ccTLD);*

iii) повышать уровень информированности об использовании Интернет;

- j) органам государственного управления следует продолжать обновлять национальные законы по защите прав потребителей, приводя их в соответствие с новыми требованиями информационного общества;
- к) содействовать эффективному участию развивающихся стран и стран с переходной экономикой в международных форумах по вопросам ИКТ и создавать возможности для обмена опытом;
- л) органам государственного управления следует разработать национальные стратегии, в том числе стратегии электронного государственного управления, с тем чтобы сделать государственное администрирование более прозрачным, эффективным и демократичным;
- м) разработать основу для безопасного хранения и архивирования документов и других электронных информационных записей;
- н) органы государственного управления и заинтересованные стороны должны активно содействовать просвещению пользователей и информированию их относительно неприкосновенности частной жизни при работе в сетевом режиме и способов защиты неприкосновенности частной жизни;
- о) предложить заинтересованным сторонам обеспечить, чтобы меры, разработанные в целях содействия электронной торговле, давали также потребителям возможность выбора: использовать электронную связь или отказаться от этого;
- р) поощрять ведущуюся работу в области создания эффективных систем разрешения споров, в частности по введению альтернативных методов разрешения споров (АМР), которые могут способствовать разрешению споров;
- q) органам государственного управления в сотрудничестве с заинтересованными сторонами предлагается разрабатывать политику в области ИКТ, благоприятную для развития предпринимательства, содействия инновациям и инвестициям, уделяя при этом особое внимание расширению участия женщин;
- г) ввиду экономического потенциала ИКТ для малых и средних предприятий (МСП) следует помогать им повышать свою конкурентоспособность, упрощая административные процедуры, обеспечивая им доступ к финансовым ресурсам и повышая их способность участвовать в связанных с ИКТ проектах;
- [s) органы государственного управления должны быть образцовыми пользователями и лидерами в переходе к электронной торговле;]

Альтернативный 14 s) органы государственного управления должны быть образцовыми пользователями и лидерами в переходе к электронной торговле в соответствии с уровнем их социально-экономического развития;

- t) органы государственного управления в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами должны повышать информированность о значении международных стандартов функциональной совместимости для глобальной электронной торговли;
- u) органы государственного управления в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами должны содействовать разработке и применению открытых, обеспечивающих возможность взаимодействия, недискриминационных и рыночных по своей сути стандартов;
- [v) принимать меры, при координации со стороны МСЭ, для обеспечения согласования на международном уровне использования полос частот, что будет способствовать достижению повсеместного и приемлемого в ценовом отношении доступа;]

Снять квадратные скобки в пункте 14 v).

- w) следует принимать дополнительные меры для обеспечения рационального, эффективного и экономичного использования всеми радиочастотного спектра, а также справедливого доступа к нему на основе соответствующих международных соглашений.

Исключить пункт 14 w).

С7. Приложения на базе ИКТ: преимущества во всех аспектах жизни

15. Приложения на базе ИКТ могут служить опорой для устойчивого развития в сферах государственного управления, хозяйственной деятельности, образования и профессиональной подготовки, здравоохранения, занятости, окружающей среды, сельского хозяйства и науки в рамках национальных электронных стратегий. Сюда можно отнести действия в следующих секторах:

16. Электронное государственное управление

- a) Осуществлять стратегии электронного государственного управления, уделяя основное внимание приложениям, направленным на обеспечение инновационной деятельности и прозрачности государственных учреждений и демократических процессов, повышая эффективность и укрепляя связи с гражданами;
- b) разрабатывать на всех уровнях национальные инициативы и услуги электронного государственного управления, соответствующие потребностям граждан и деловых кругов, с тем чтобы добиться более эффективного распределения ресурсов и публичного достояния;

с) поддерживать международные инициативы по сотрудничеству в области электронного государственного управления в целях повышения прозрачности, подотчетности и эффективности на всех уровнях управления.

17. Электронная коммерческая деятельность

а) Органы государственного управления, международные организации и частный сектор призваны популяризировать преимущества международной торговли и содействовать ведению электронной коммерческой деятельности, а также использованию в развивающихся странах и странах с переходной экономикой моделей электронной коммерческой деятельности;

б) органам государственного управления следует посредством создания благоприятной среды и на основе получившего повсеместное распространение доступа к Интернет стимулировать инвестиции со стороны частного сектора, создание новых приложений, разработку контента, а также способствовать сотрудничеству государственного и частного секторов;

с) политика органов государственного управления должна быть направлена на поддержку и развитие МСМП в отрасли ИКТ, а также на содействие их участию в электронной коммерческой деятельности, с тем чтобы стимулировать экономический рост и создание новых рабочих мест в рамках стратегии сокращения уровня бедности посредством роста благосостояния.

18. Электронное обучение (см. раздел С4)

19. Электронное здравоохранение

а) Поощрять совместные действия органов государственного управления, планирующих органов, специалистов в области здравоохранения, а также других учреждений наряду с участием международных организаций в создании надежных, работающих без задержек, высококачественных и доступных в ценовом отношении систем здравоохранения и информационных систем по охране здоровья, а также в содействии постоянной профессиональной подготовке, образованию и исследованиям в области медицины с помощью ИКТ, при этом соблюдая и защищая права граждан на неприкосновенность частной жизни;

б) содействовать доступу к глобальным медицинским знаниям и актуальным на местном уровне информационным ресурсам для укрепления государственных исследовательских и профилактических программ в области здравоохранения и охраны здоровья мужчин и женщин, в частности к информации о сексуальном и репродуктивном здоровье и инфекциях, передаваемых половым путем, а также о болезнях, на которые обращено внимание всего мира, таких как ВИЧ/СПИД, малярия и туберкулез;

с) проводить профилактику, мониторинг и контроль за распространением инфекционных заболеваний, совершенствуя для этого коллективные информационные системы;

д) содействовать разработке международных стандартов для обмена медицинскими данными, уделяя при этом должное внимание обеспечению неприкосновенности частной жизни;

е) поощрять применение ИКТ для повышения качества и увеличения охвата здравоохранением и информационной системой охраны здоровья в отдаленных и обслуживаемых в недостаточной степени районах, а также в интересах уязвимых групп населения, признавая при этом роль женщин в оказании медицинской помощи в семьях и общинах;

ф) укреплять и расширять инициативы на базе ИКТ по предоставлению медицинской и гуманитарной помощи при бедствиях и в чрезвычайных ситуациях.

20. Электронная занятость

а) Поощрять на национальном уровне создание для работников и работодателей, применяющих электронные формы труда, образцов наилучшей практики на основе принципов справедливости и равноправия мужчин и женщин [принимая во внимание соответствующие [основные] [международные] нормы трудового законодательства];

Альтернативный пункт 20 а) Поощрять на национальном уровне создание для работников и работодателей, применяющих электронные формы труда, образцов наилучшей практики на основе принципов справедливости и равноправия женщин и мужчин, *принимая во внимание соответствующие нормы трудового законодательства;*

б) популяризировать новые способы организации работы и коммерческой деятельности с целью повышения производительности, содействия росту и благосостоянию путем инвестиций в ИКТ и людские ресурсы;

с) поощрять применение телеработы, позволяющей гражданам, и прежде всего в развивающихся странах, НРС и малых странах жить в своем обществе, работая при этом в любом месте, а также расширять возможности трудоустройства для женщин и инвалидов. Популяризируя дистанционную работу, особое внимание следует уделять стратегиям, способствующим созданию рабочих мест и сохранению квалифицированной рабочей силы.

д) способствовать оперативному введению специально разработанных для молодых женщин программ в научно-технической области, которые направлены на увеличение числа женщин, работающих в сфере ИКТ.

21. Электронная охрана окружающей среды

- a) Органы государственного управления в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами призваны использовать и пропагандировать ИКТ как инструмент для охраны окружающей среды и устойчивого использования природных ресурсов;
- b) органы государственного управления, гражданское общество и частный сектор призваны выступать инициаторами действий, а также разрабатывать и осуществлять программы и проекты устойчивого производства и потребления и экологически безопасной утилизации и повторного использования вышедшего из употребления аппаратного обеспечения и деталей оборудования на базе ИКТ;
- c) создавать системы контроля на базе ИКТ для прогнозирования и мониторинга воздействия на окружающую среду стихийных и антропогенных катастроф, в особенности в развивающихся странах, НРС и малых странах.

22. Электронное сельское хозяйство

- a) Обеспечивать систематическое распространение на базе ИКТ информации по сельскому хозяйству, животноводству, рыбному промыслу, лесному хозяйству и продовольствию с целью предоставления свободного доступа к комплексным, актуальным и подробным знаниям и информации, особенно в сельских районах;
- b) партнерства государственного и частного секторов должны стремиться максимально расширять использование ИКТ как инструмента для совершенствования производства (в количественном и качественном отношении).

23. Электронная научная деятельность

- a) Содействовать тому, чтобы все университеты и научно-исследовательские институты имели приемлемое в ценовом отношении и надежное высокоскоростное подключение к Интернет, с тем чтобы поддерживать их решающую роль в производстве информации и знаний, образовании и профессиональной подготовке и содействовать налаживанию партнерских отношений, сотрудничества и сетевой связи между этими учреждениями;
- b) стимулировать инициативы в области электронной издательской деятельности, дифференциального ценообразования и открытого доступа, с тем чтобы научная информация была приемлемой в ценовом отношении и доступной на справедливой основе во всех странах;
- c) содействовать применению одноранговой технологии для совместного использования научных знаний, препринтов и перепечаток трудов ученых, отказавшихся от гонораров за них;
- d) содействовать в долгосрочной перспективе систематическому и эффективному сбору, распространению и сохранности необходимых научных данных в цифровой форме, например демографических и метеорологических данных, во всех странах;
- e) популяризировать принципы и стандарты метаданных для содействия сотрудничеству и эффективному использованию собранной научной информации и данных, как это требуется для проведения научных исследований.

С8. Культурное разнообразие и культурная самобытность, языковое разнообразие и местный контент

24. Культурное и языковое разнообразие, стимулирующее уважение культурной самобытности, традиций и религий, является необходимым условием развития информационного общества на базе диалога между культурами и регионального и международного сотрудничества. Оно представляет собой важный фактор устойчивого развития.

- a) Разрабатывать политику, способствующую защите, сохранению, развитию и укреплению культурного и языкового разнообразия и культурного наследия в рамках информационного общества, что отражено в соответствующих принятых Организацией Объединенных Наций документах, в том числе во Всеобщей декларации ЮНЕСКО о культурном разнообразии. В частности, необходимо побуждать органы государственного управления разрабатывать политику в области культуры для содействия производству культурного, образовательного и научного контента и развития на местном уровне отраслей культуры, соответствующих языковым и культурным особенностям пользователей;
- b) разрабатывать национальные политику и законодательство, благодаря которым библиотеки, архивы, музеи и другие учреждения культуры в информационном обществе могли бы в полной мере выполнять свою функцию поставщиков контента – в том числе традиционных знаний, – в частности обеспечивая постоянный доступ к записанной информации;
- c) поддерживать усилия по разработке и применению технологий информационного общества для сохранения природного и культурного наследия, обеспечивать доступ к нему как к живой части современной культуры. Для этого необходимо разрабатывать системы обеспечения постоянного доступа к архивированной информации в цифровой форме и мультимедийному контенту в цифровых хранилищах, а также оказывать поддержку архивам, собраниям предметов культуры и библиотекам как памяти человечества;
- d) разрабатывать и осуществлять политику, которая способствовала бы сохранению, укреплению, уважению и развитию многообразия культур, знаний и традиций коренных народов посредством создания разнообразного информационного контента и применения различных методов, в том числе перевода в цифровую форму наследия в области образования, науки и культуры;
- e) поддерживать деятельность местных органов власти по разработке, переводу и адаптации местного контента, созданию архивов в цифровой форме и обеспечению разнообразия форм цифровых и традиционных средств массовой информации. Эти виды деятельности могут также способствовать укреплению местных и коренных общин;

- f) посредством доступа к услугам традиционных и цифровых средств массовой информации обеспечить наличие контента, актуального в культурном и лингвистическом аспектах для составляющих информационное общество людей;
- g) посредством установления партнерских отношений между государственным и частным секторами ускорять создание разнообразного местного и национального контента, в том числе доступного на языках пользователей, а также признавать и поддерживать работу на базе ИКТ во всех областях искусства;
- h) расширять в системах официального и неофициального образования для всех учебные программы, учитывающие гендерные аспекты, и повышать грамотность женщин в области связи и СМИ, с тем чтобы наращивать потенциал девочек и женщин в отношении разработки контента ИКТ;
- i) развивать существующий на местах потенциал для разработки и распространения программного обеспечения на местных языках, а также контента, актуального для различных слоев населения, в том числе неграмотных, инвалидов, находящихся в неблагоприятном положении и уязвимых групп населения, в особенности в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;
- j) оказывать поддержку средствам массовой информации местных общин и поддерживать проекты, в которых сочетается применение традиционных СМИ и новых технологий в интересах более широкого использования местных языков, документирования и сохранения местного наследия, включая ландшафтное и биологическое разнообразие, и в качестве средства, обеспечивающего охват сельских, изолированных и кочевых общин;
- k) укреплять потенциал коренных народов по развитию контента на их родных языках;
- l) [добиваться согласия коренных народов на популяризацию их традиционных знаний;]

Альтернативный 24 l) органам государственного управления и другим заинтересованным сторонам следует проводить работу с коренными народами и традиционными общинами, с тем чтобы в информационном обществе они могли более эффективно применять свои традиционные знания и получать от этого пользу, а также в целях содействия тому, чтобы им было выгодно использование этих знаний третьими сторонами. Для этого общины и другие соответствующие заинтересованные стороны призваны разрабатывать четкие способы, которыми другие стороны могли бы получать их согласие на использование таких знаний.

- m) осуществлять обмен знаниями, опытом и образцами наилучшей практики, относящимися к политике и инструментам, направленным на содействие культурному и языковому разнообразию на региональном и субрегиональном уровнях. Этого можно добиться путем создания, для содействия предпринимаемым в целях интеграции усилиям, региональных и субрегиональных рабочих групп по конкретным вопросам настоящего Плана действий;
- n) проводить на региональном уровне оценку вклада ИКТ в культурный обмен и взаимодействие и на основании результатов этой оценки разрабатывать соответствующие программы;
- o) органы государственного управления, в рамках партнерских отношений между государственным и частным секторами, должны содействовать распространению технологий и осуществлению программ НИОКР в таких областях, как письменный перевод, иконография и услуги на базе речевой связи, а также развитию моделей необходимого аппаратного и разнообразного программного обеспечения, в том числе программного обеспечения, разрабатываемого отдельными компаниями, программного обеспечения с открытыми кодами и свободно распространяемого программного обеспечения, такого как стандартные наборы символов, языковые коды, электронные словари, терминологические справочники и тезаурусы, многоязычные поисковые машины, инструменты машинного перевода, интернационализованные наименования доменов, снабжение контента ссылками, а также общего и прикладного программного обеспечения.

[С9. Средства массовой информации

Снять квадратные скобки в разделе С9.

25. Средства массовой информации играют в информационном обществе существенную роль и являются важным выразителем свободы слова и плюрализма информации.

- a) Призывать СМИ – печатные и электронные, а также новые формы СМИ – и далее играть важную роль в информационном обществе;
- b) поощрять разработку национального законодательства, гарантирующего независимость и плюрализм средств массовой информации;
- c) принять надлежащие меры – не посягая при этом на свободу слова – для борьбы с проявлениями непристойности в контенте СМИ и предотвращать злоупотребления при использовании ИКТ;

Альтернативный 25 c) принять надлежащие меры – не посягая при этом на свободу слова – для борьбы с незаконным и вредоносным контентом в СМИ;

- d) призывать профессиональных работников средств массовой информации в развитых странах устанавливать партнерские отношения и создавать сети со средствами массовой информации в развивающихся странах, в особенности в области профессиональной подготовки;

е) поддерживать создание гармоничного и многогранного образа женщины в средствах массовой информации.

Альтернативный 25 е) поддерживать создание уважительного, гармоничного и многогранного образа женщины и мужчины в средствах массовой информации.

Новый 25 f) сокращать существующую на международном уровне диспропорцию, особенно в отношении инфраструктуры, технических ресурсов и развития навыков и умений людей;

Новый 25 g) поощрять традиционные средства массовой информации содействовать преодолению разрыва в знаниях и способствовать распространению культурного контента, особенно в сельских районах.

1

C10. Этические аспекты информационного общества

26. Информационное общество должно опираться на общепризнанные ценности и заботиться об общем благе, а также предотвращать злоупотребления при использовании ИКТ.

- a) Принимать меры для укрепления мира и отстаивания таких основных ценностей, как свобода, равенство, солидарность, терпимость, коллективная ответственность и бережное отношение к природе;
- b) все заинтересованные стороны должны полнее учитывать этический аспект при применении ИКТ;
- c) все участники информационного общества должны заботиться об общем благе, защищать неприкосновенность частной жизни и личных сведений и предотвращать злоупотребления при использовании ИКТ, такие как противоправное поведение и прочие деяния на почве расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, жестокое обращение с детьми, включая педофилию, детскую проституцию и детскую порнографию, а также торговля людьми и их эксплуатация;
- d) привлекать соответствующие заинтересованные стороны, прежде всего ученых, к продолжению исследования этических аспектов ИКТ.

C11. Международное и региональное сотрудничество

27. Международное сотрудничество всех заинтересованных сторон имеет решающее значение для осуществления настоящего Плана действий и должно укрепляться в целях содействия обеспечению универсального доступа и ликвидации разрыва в цифровых технологиях, в частности путем определения способов реализации.

- a) Органы государственного управления развивающихся стран должны повышать относительную степень приоритетности проектов в области ИКТ в запросах, связанных с международным сотрудничеством и оказанием помощи по проектам развития инфраструктуры со стороны развитых стран и международных финансовых организаций;
- b) в контексте Глобального договора ООН и с опорой на Декларацию тысячелетия ООН создавать и развивать партнерские отношения между государственным и частным секторами, уделяя особое внимание использованию ИКТ в интересах развития;
- c) предложить международным и региональным организациям включать ИКТ в основные направления своих рабочих программ и оказывать поддержку развивающимся странам, находящимся на разных уровнях развития, в составлении и реализации национальных планов действий, направленных на достижение целей, указанных в Декларации принципов и настоящем Плане действий, учитывая при этом значимость региональных инициатив.

D. Повестка дня цифровой солидарности

28. Целью Повестки дня цифровой солидарности является создание условий для мобилизации людских, финансовых и технологических ресурсов, необходимых для включения всех мужчин и женщин в формирующееся информационное общество. Жизненно важное значение для выполнения этой Повестки дня имеет тесное сотрудничество всех заинтересованных сторон на национальном, региональном и международном уровнях. Для преодоления разрыва в цифровых технологиях нам потребуются с большей эффективностью использовать существующие подходы и механизмы и в полной мере изучать новые подходы и механизмы, с тем чтобы обеспечивать финансирование развития инфраструктуры, оборудования, наращивания потенциала и создания контента, необходимых для участия в информационном обществе.

D1. Приоритеты и стратегии

- a) Национальные электронные стратегии должны составлять неотъемлемую часть национальных планов в области развития, включая стратегии сокращения масштабов бедности;
- b) ИКТ должны быть полностью включены в основные направления стратегий официальной помощи в целях развития (ОПР) посредством более эффективного обмена информацией и координации с

донорами, а также посредством анализа наилучшей практики и уроков, извлеченных из опыта применения ИКТ в программах в области развития, и обмена ими.

D2. Мобилизация ресурсов

- а) Все страны и международные организации должны работать над созданием условий, благоприятствующих повышению доступности и эффективной мобилизации ресурсов для финансового развития, как указано в Монтеррейском консенсусе;
- б) развитые страны должны принять конкретные меры для выполнения своих международных обязательств по финансированию развития, включая содержащиеся в Монтеррейском консенсусе, где к тем развитым странам, которые еще этого не сделали, обращен настоятельный призыв принять конкретные меры для достижения целевого уровня ОПР развивающимся странам, составляющего 0,7 процента от их валового национального продукта (ВНП), а также выделения наименее развитым странам 0,15–0,20 процента ВНП развитых стран.
- с) мы приветствуем инициативы в пользу страдающих от непомерного долгового бремени развивающихся стран, направленные на уменьшение непогашенной задолженности, и предлагаем принять дальнейшие национальные и международные меры в этом направлении, в том числе, в соответствующих случаях, аннулировать долги и заключать иные договоренности. Особое внимание следует уделять развитию инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью. Эти инициативы позволят высвободить больше ресурсов, которые могут использоваться для финансирования проектов в области ИКТ в целях развития;
- д) признавая потенциал ИКТ для целей развития, мы далее призываем:
- развивающиеся страны – активизировать свои усилия по привлечению крупных частных национальных и иностранных инвестиций в ИКТ путем создания прозрачного, стабильного, предсказуемого и благоприятного инвестиционного климата;
 - развитые страны и международные финансовые организации – должным образом реагировать на стратегии и приоритеты ИКТ в целях развития, включить ИКТ в свои рабочие программы и содействовать развивающимся странам и странам с переходной экономикой в разработке и реализации национальных электронных стратегий. На основании приоритетов национальных планов развития и осуществления вышеуказанных обязательств развитые страны должны увеличить предпринимаемые ими усилия по предоставлению большего объема финансовых ресурсов развивающимся странам для применения ИКТ в целях развития;
 - частный сектор – вносить свой вклад в реализацию настоящей Повестки дня цифровой солидарности;
- е) Повестка дня солидарности

[Вариант А: Добиваясь полного использования существующих механизмов финансирования, следует до 1 января 2005 года провести тщательный анализ их соответствия задачам по применению ИКТ в целях развития.

Этот анализ должен проводиться какой-либо целевой группой под эгидой Генерального секретаря ООН, а его результаты должны быть представлены на рассмотрение в рамках второго этапа настоящей Встречи на высшем уровне. На основании результатов анализа следует рассмотреть вопрос о совершенствовании и обновлении финансовых механизмов, в том числе о создании международного добровольного фонда цифровой солидарности.

Вариант В: Мы согласны в том, что необходимо оптимальным образом использовать существующие механизмы финансирования; тем не менее следует дать им всестороннюю оценку, с тем чтобы при этом полнее учесть императивы информационного общества.

Мы также согласны в том, что необходимо создать специальный фонд цифровой солидарности, который, как предполагается, будет состоять из добровольных вкладов и пожертвований частных лиц и учреждений и функционировать на трехсторонней основе – частный сектор, гражданское общество и органы государственного управления, – что будет способствовать упрощению процедур, эффективности принимаемых мер и прозрачности управления.

Формы создания фонда цифровой солидарности будут определены по завершении работы исследовательской группы, созданной для этой цели. Результаты работы должны быть представлены не позднее конца 2004 года и будут рассматриваться на подготовительных собраниях к тунисскому этапу Встречи на высшем уровне;]

<p><i>Альтернативный 28 D2 e) В своих усилиях по преодолению разрыва в цифровых технологиях нам следует содействовать, в рамках сотрудничества в области развития, оказанию технической и финансовой помощи, направленной на наращивание национального и регионального потенциала, передаче технологий на взаимосогласованных условиях, сотрудничеству по программам НИОКР и обмен ноу-хау.</i></p>

[f] мы предусматриваем создание такого добровольного цифрового фонда для решения задачи преодоления разрыва в цифровых технологиях, для содействия технической и финансовой помощи, направляемой на наращивание национального и регионального потенциала, передачу технологий, сотрудничество в рамках программ НИОКР и обмен ноу-хау;]

Альтернативный 28 D2 f) следует в полной мере использовать на всех уровнях существующие финансовые механизмы, и при этом провести к 1 января 2005 года тщательный анализ их соответствия задачам по применению ИКТ в целях развития. Этот анализ должен проводиться какой-либо целевой группой, действующей под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а его результаты должны быть представлены на рассмотрение в рамках второго этапа Встречи на высшем уровне. На основе результатов анализа следует рассмотреть вопрос о совершенствовании и обновлении финансовых механизмов, в том числе о создании международного добровольного фонда цифровой солидарности;

g) странам следует рассмотреть вопрос о создании национальных механизмов обеспечения универсального доступа в обслуживаемых в недостаточной степени сельских и городских районах с целью преодоления разрыва в цифровых технологиях.

Е. Последующие меры и оценка

29. Следует разработать реалистичную международную программу оценки и определения (как качественного, так и количественного) эффективности, используя сопоставимые статистические показатели и результаты исследований, с тем чтобы вести наблюдение за выполнением задач, достижением целей и контрольных показателей Плана действий, принимая во внимание национальную специфику.

a) Во взаимодействии с каждой заинтересованной страной разработать и опубликовать сводный индекс показателей развития ИКТ (Цифровые возможности). Его можно было бы публиковать ежегодно или раз в два года в Отчете о развитии ИКТ. В индексе приводились бы статистические данные по странам, а в отчете представлялись бы аналитические исследования принятой в них политики и результатов ее проведения в зависимости от национальной специфики, в том числе данные гендерного анализа;

b) надлежащие показатели и ориентиры, в том числе показатели коллективного доступа, должны отражать величину разрыва в цифровых технологиях как в национальном, так и в международном масштабе и обеспечивать ее регулярную оценку, с тем чтобы отслеживать мировые достижения в использовании ИКТ для решения согласованных на международном уровне задач, включая те, которые содержатся в Декларации тысячелетия;

c) международные и региональные организации должны проводить оценку и на регулярной основе представлять доклады об уровне универсальной доступности ИКТ [и о возможных случаях дискриминации], с тем чтобы обеспечить создание равных возможностей для развития секторов ИКТ в развивающихся странах;

Альтернативный 29 c) международные и региональные организации должны проводить оценку и на регулярной основе представлять доклады об уровне универсальной доступности ИКТ, в том числе о возможных случаях дискриминации, с тем чтобы обеспечить создание равных возможностей для развития секторов ИКТ в развивающихся странах;

d) следует разработать учитывающие гендерную специфику показатели по применению ИКТ и потребностям в них, а также определить поддающиеся количественному измерению показатели выполнения с целью оценки воздействия финансируемых проектов в области ИКТ на жизнь женщин и девочек;

e) подготовить и открыть основанный на материалах, поступивших в качестве вкладов от всех заинтересованных сторон, Web-сайт, посвященный образцам наилучшей практики и успешно проведенным мероприятиям, формат которого должен быть четким, доступным и наглядным, согласно признанным на международном уровне стандартам сетевой доступности. Web-сайт можно было бы периодически обновлять и превратить его в средство постоянного обмена опытом;

f) всем странам и регионам следует разработать инструменты, необходимые для предоставления статистической информации по вопросам информационного общества, включающей базовые показатели и анализ динамики его ключевых параметров. Приоритет следует отдавать созданию согласованных и сопоставимых на международном уровне систем показателей, принимая во внимание различия в уровнях развития.

[F] Готовясь ко второму этапу ВВУИО (Тунис)

30. С тем чтобы воспользоваться беспрецедентно благоприятной ситуацией, которая может сложиться в результате формирования информационного общества, в настоящее время необходимы конкретные действия и принятие обязательств в глобальном масштабе. В ходе **второго этапа ВВУИО** в Тунисе могут быть предприняты следующие действия:

a) разработка Хартии цифровой солидарности для информационного общества;

- b) подготовка для представления в Тунисе в 2005 году рамочного документа по оценке и анализу развития информационного общества;
- c) оценка прогресса в осуществлении Плана действий после проведения первого этапа;
- d) разработка региональных планов действий;
- e) предлагается организовать в 2004 году, в качестве основной составляющей первого тунисского ПодгКом, собрание заинтересованных сторон по Повестке дня цифровой солидарности. Заинтересованные стороны должны будут показать, как они намерены участвовать в выполнении указанной Повестки дня.]

Альтернативный 30. В соответствии с резолюцией 56/183 Генеральной Ассамблеи и принимая во внимание итоги женеvского этапа ВВУИО, Подготовительный комитет проведет в первой половине 2004 года подготовительное собрание с целью анализа тех относящихся к информационному обществу вопросов, которые будут основными в рамках тунисского этапа ВВУИО, и принятия решения относительно структуры процесса подготовки ко второму этапу. С учетом этого Подготовительному комитету следует рассмотреть, в частности, следующие вопросы:

- a) разработка заключительного документа, который должен быть принят в рамках второго этапа ВВУИО;*
- b) реализация Плана действий и последующие меры на национальном, региональном и международном уровнях, в том числе разработка национальных электронных стратегий, налаживание партнерских отношений между заинтересованными сторонами, разработка программы оценки прогресса и определения эффективности, создание индекса развития ИКТ и показателей разрыва в цифровых технологиях;*
- c) анализ региональной деятельности по выполнению Плана действий, включая возможные региональные инициативы по разработке планов действий;*
- d) последующие меры в связи с возможными тематическими процессами, инициированными в рамках первого этапа ВВУИО;*
- e) организация собрания заинтересованных сторон для рассмотрения вкладов в реализацию Плана действий;*
- f) реализация решений и последующие меры по итогам ВВУИО в рамках системы Организации Объединенных Наций.*

]